# Nepal Academy's Journal **JOURNAL OF NEPALESE STUDIES**

Vol. 16, No. 1: 40-63, November, 2024

# Aspirate sonorants and word-stress in Bhojpuri

## Gopal Thakur<sup>1</sup>

Corresponding author: <a href="mailto:com">qthakurvk@gmail.com</a>
Received date: 26 Feb. 2024 – Accepted date: 10 Jul. 2024

#### **ABSTRACT**

Bhojpuri is a new Indo-Aryan language in South Asia. It is mainly spoken as a crossborder language between Nepal and India and written widely in Devanagari script. Phonemically, Bhojpuri has contrasts on the basis of aspiration, voice and breathiness. Besides these, Tiwari (1960/1984) and Shukla (1981) among others have recorded breathy sonorants against retroflex, nasal, flap and lateral model sonorant consonant phonemes in Bhojpuri. But they have presented them as a joint cluster of phonemic pairs in Devanagari script as presented in Hindi, Nepali, Maithili and some other Indo-Aryan languages to some extent. Similarly, word-stress is considered allophonic in Indo-Aryan languages, as Shukla (1981) has mentioned with Bhojpuri. But listening to such sonorant consonants, they don't seem so. Whatsoever, the phenomena were not examined empirically. So, this article includes empirical verification of the problem. To meet the objectives, different Bhojpuri native speakers were consulted and samples were collected and analyzed using different devices. Those consultants were selected randomly from different places and ages, both male and female. This empirical verification concludes that those sonorants are devoicing aspirate consonants, and word-stress is phonemic in Bhojpuri as English does have. This study is significant to explore such characters in other new Indo-Aryan languages if verified.

Keywords: breathy, devoicing, aspirate, sonorants, stress.

## INTRODUCTION

Bhojpuri is widely written in Devanagari script, initially developed for Sanskrit orthography. Its main characteristic is to be identical with phonemes. But

Thakur is a PhD in Linguistics and currently serves as the Chair of the Language Commission in Nepal.

according to the need for the new Indo-Aryan languages, some changes have already occurred in it based on articulation of the different phonemes in the respective languages. But the basic orthography has a very negligible changes occurred. Besides, some consonant phonemes are used to be expressed as cluster ones known as sanyuktakshar in Devanagari as  $\overline{\xi} \epsilon / nha /$ ,  $\overline{\xi} \epsilon / nha /$ ,

Regarding word-stress, Grierson (1895) admits that the Modern Indo-Aryan vernaculars follow the rules of the Sanskrit stress-accent, as distinct from the ancient musical one, the only difference is that they do not usually throw the accent further back than the antepenultimate if the word ends in a long syllable. But it doesn't clarify whether shift of stress in the same environment can make phonemic contrast. Masica (1991) considers New Indo-Aryan languages to have syllable of *mora*-timed rather than *stress*-timed, although stress patterns differ from language to language. It considers stress generally predictable, if not always simply so. It further quotes Goswami (1966) demonstrating the existence of a phonemically contrastive stress in Assamese, e. g., 'bando 'friend' vs. ban'do 'you fasten'; 'pise 'he is drinking' vs. pi'se 'then'. It also quotes Shackle (1976) noting a few cases of lexically contrastive stress in Siraiki, e. g., 'itla 'so much' vs. it'la 'informing'. Shapiro (2003) considers the phonemic status of stress in Hindi as a matter of considerable controversy.

In Bhojpuri, stress is not considered significant as it is very weak and is frequently changing from one to another syllable (Tiwari, 1960, p.16). Likewise, stress is not phonemic in Northern Standard Bhojpuri (Trammell, 1971, p.138). Shukla (1981) also mentions stress in Bhojpuri as the relative loudness of one syllable in contrast to another but its status is not phonemic. However, in my observation, stress in Bhojpuri is significant and phonemic (Lohar 2020; Thakur 2021 and 2022).

In this environment these are the queries to be verified:

- (a) Whether the aspirate sonorants are consonant phonemes or clusters.
- (b) Whether they are breathy or devoicing aspirate sonorants.
- (c) Whether the word-stress is phonemic in Bhojpuri.

Therefore, the objectives of this research article are the followings:

(a) To verify that the aspirate sonorants are phonemes, not the clusters.

- (b) To verify that they are devoicing aspirate rather the breathy ones.
- (c) To verify that the word-stress is phonemic in Bhojpuri.

#### **METHODS AND MATERIALS**

In Bhojpuri, nasals /m/, /n/ and  $/\eta/$ , semi-vowel /y/ and /w/, lateral /l/, flap/r/ and retroflex/ $\ell/$  are the model sonorant consonant phonemes. Tiwari (1954/1960) and Shukla (1981), among others, have recorded /m/, /n/, /n/, /n/, /n/, /n/, and /n/ as the breathy counterparts of /m/, /n/, /n/, /n/, /n/, and /n/0 respectively.

Similar tendency is also observed by Koul (2008) in Hindi and by Saksena (1938/1971) in Awadhi and so on.

But they are being treated as breathy phonemes in their neighbors and also in some Tibeto-Burman languages. They are acoustically analyzed in this article to classify them appropriately. Several male and female informants of different ages and birth-places in the Bhojpuri speech community were consulted for obtaining samples for this analysis. Among them samples of three gents and three ladies were chosen to avoid technical errors: Mr. Aphimilal Thakur and Mrs. Parameshwori Devi Thakur (my parents) above 60, me and my wife Mrs. Gajamotia Devi both between 50-60, Mr. Anand Kumar Gupta and Miss Jyoti Tiwari both under 40. My mother and wife were born in Rautahat, My father and I were born in Bara and Mr. Anand and Miss Jyoti were born in Parsa districts.

For this purpose, the informants were interviewed and recorded on an audio device. Then Audacity and Praat were used to analyze the word level presented in the following section.

#### **RESULTS AND DISCUSSION**

#### **Aspirate sonorants**

Oscillograms and spectrograms of their voices through praat are presented and analysed, as follows (Lohar 2020, p. 68-76; Thakur 2021, p.30-37 and Thakur 2022, p. 34-41):

Figures 1.1-1.6 provide the findings as follows:

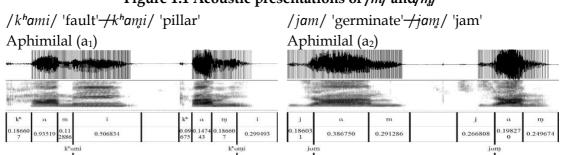
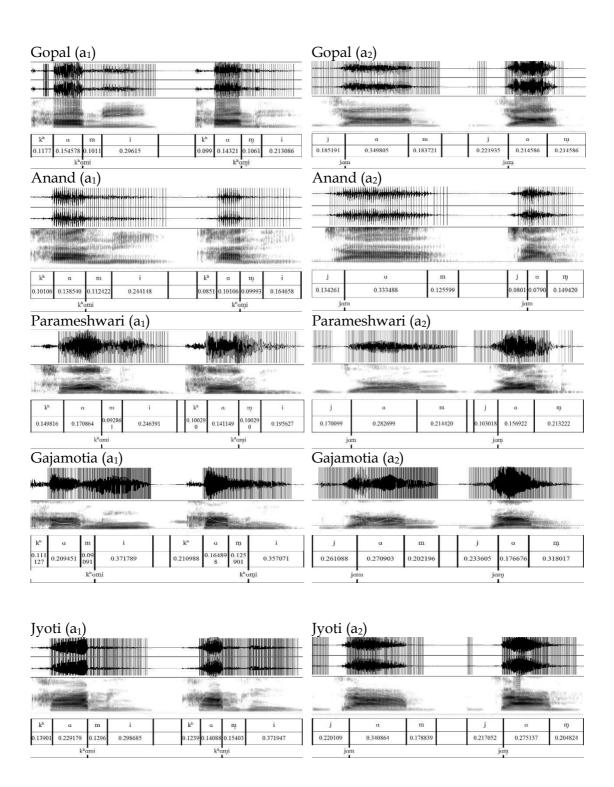
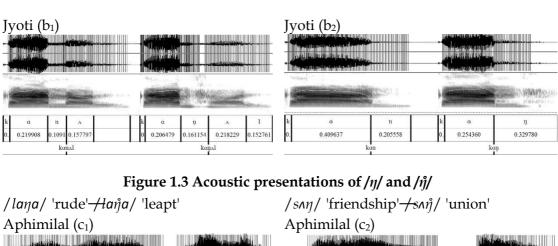


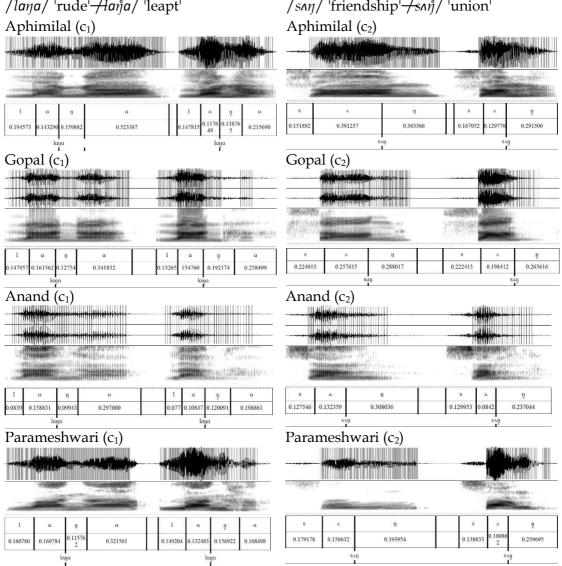
Figure 1.1 Acoustic presentations of /m/ and/m/



/kannl/ 'to cry'-/kannl/ 'to be yoked' /kan/ 'ear'<del>/k</del>an/ 'shoulder' Aphimilal (b<sub>1</sub>) Aphimilal (b<sub>2</sub>) 0.171377 0.381582 0.163344 0.474382 0.282587 0.199740 0.216763 Gopal (b<sub>1</sub>) Gopal (b<sub>2</sub>) 0.261273 0.248590 0.209145 Anand (b<sub>1</sub>) Anand (b<sub>2</sub>) 0.353499 0.155325 0.199245 Parameshwari (b<sub>1</sub>) Parameshwari (b<sub>2</sub>) 0.0845 06 0.121549 0.119234 Gajamotia (b<sub>1</sub>) Gajamotia (b<sub>2</sub>) 0.290537 0.300353 0.364153

Figure 1.2 Acoustic presentations /n/ and /n/





**JOURNAL OF NEPALESE STUDIES** [Vol. 16, No. 1: 40-63, Nov., 2024] : **45** 

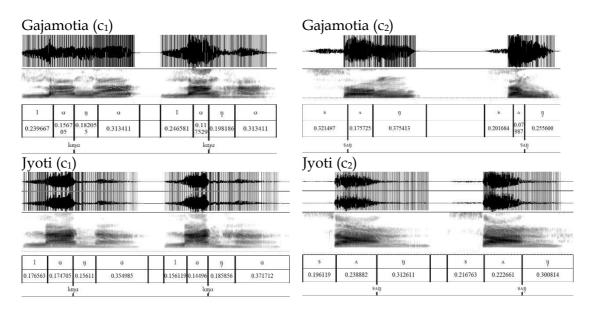
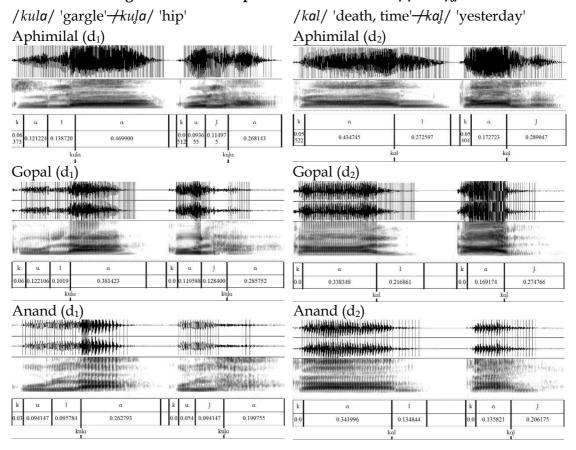


Figure 1.4 Acoustic presentations of lateral /l/ and /l/



JOURNAL OF NEPALESE STUDIES [Vol. 16, No. 1: 40-63, Nov., 2024] : 46

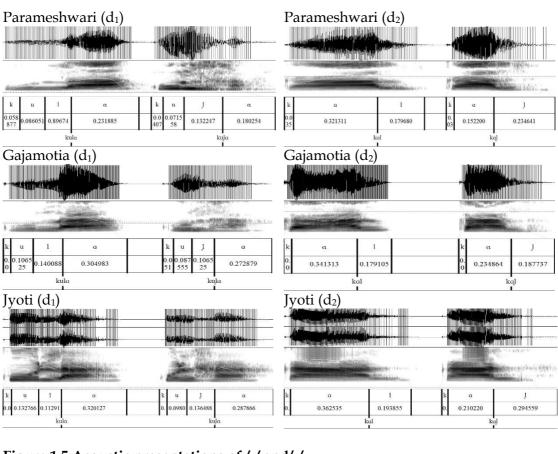
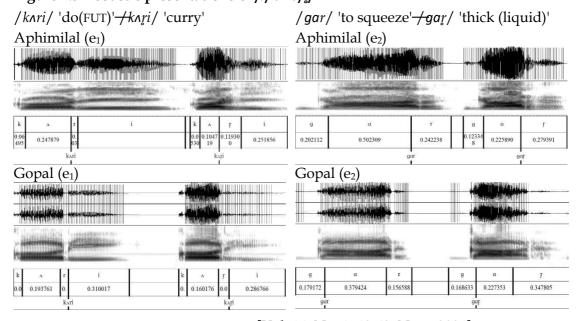
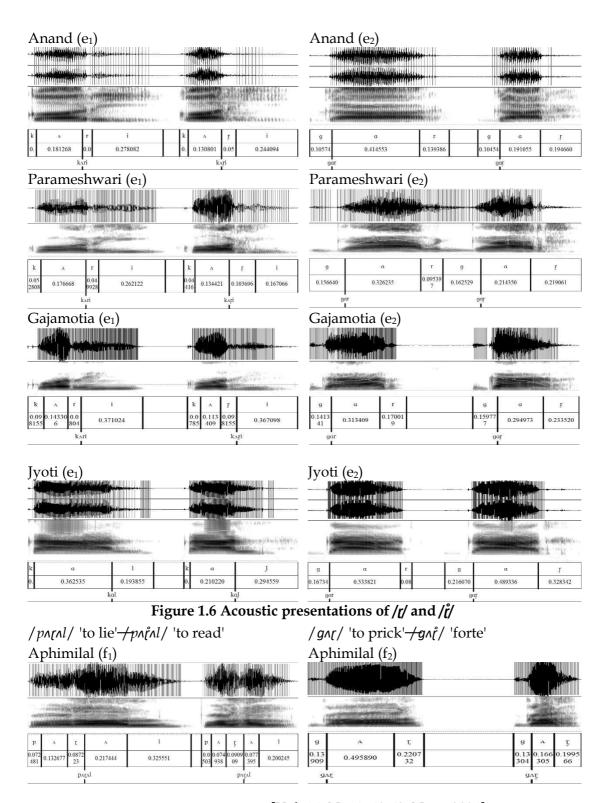


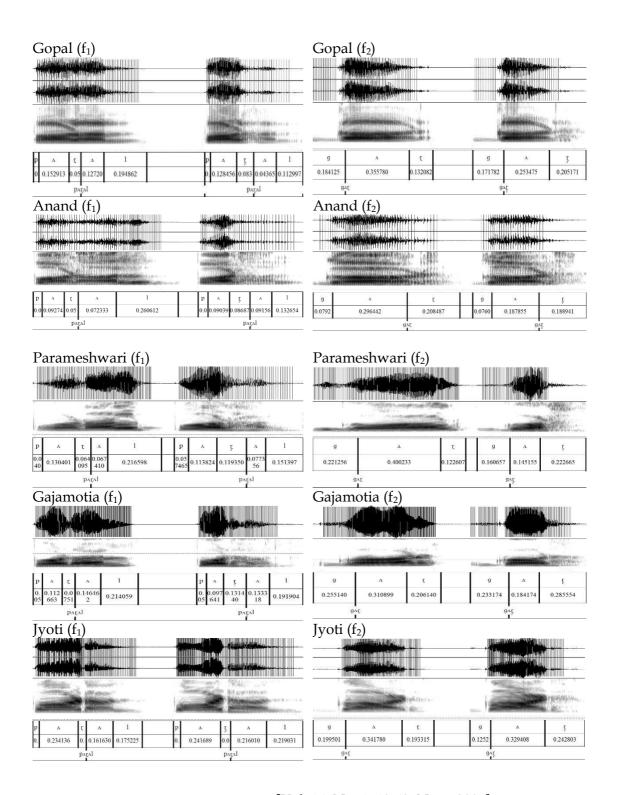
Figure 1.5 Acoustic presentations of /r/ and/r/



JOURNAL OF NEPALESE STUDIES [Vol. 16, No. 1: 40-63, Nov., 2024] : 47



JOURNAL OF NEPALESE STUDIES [ $Vol.\ 16$ ,  $No.\ 1:40-63$ , Nov., 2024] : 48



JOURNAL OF NEPALESE STUDIES [ $Vol.\ 16$ ,  $No.\ 1:40-63$ , Nov., 2024] : 49

- (a) The aspirate sonorant counterparts of /m/, /n/,  $/\eta/$ , /l/, /r/ and  $/\ell/$  in the word-final position have caused loss in voicing bars in the offset phase in the respective spectrograms.
- (b) Intensity has also been found dropped while articulating the aspirate sonorant counterparts of /m/, /n/, /n/, /n/, /n/, and /n/.

Besides, comparisons of vowel lengths before the regular consonants and their aspirate sonorant counterparts matter to determine whether they are breathy or voiceless. Table 1.1 presents vowel lengths before model sonorants /m/, /n/, /l/, /l/, and /l/ along with their aspirate counterparts both in intervocalic and word-final positions. Similarly, the lengths of regular consonants and their aspirate sonorant counterparts also matter to determine whether they are breathy or voiceless. Table 1.2 presents lengths of regular consonants and their aspirate sonorant counterparts (Lohar 2020, p.76-78; Thakur 2021, p.38-39 and Thakur 2022, p.77-78):

**Table 1** *Vowel length before voiced consonants and their aspirate sonorant counterparts* 

r ete et terrizint ee	<del>/</del>								
Position	Afimi	Gopal	Anand	Parames	Gajamo.	Jyoti	Total	Average	Word
a before m-		0.15457			0.20945	0.22917	1.09613	0.18268	k <sup>h</sup> a
intervoc.	0.193519	8	0.13854	0.170864	1	9	1	9	mi
a before m-		0.14302	0.10106		0.16489	0.15403	0.85161	0.14193	k⁴a
intervoc.	0.147443	1	6	0.141149	8	9	6	6	mi
		0.34980	0.33348		0.27090	0.34086	1.96450	0.32741	
a before m-final	0.38675	5	8	0.282699	3	4	9	8	jam
		0.21458	0.07904		0.17667	0.27513	1.10063	0.18343	,
a before m-final	0.19827	6	1	0.156922	6	7	2	9	jam
a before n-			0.15508		0.20928	0.21990	1.16854	0.19475	kan
intervoc.	0.234305	0.16706	4	0.182903	8	8	8	8	۸l
a before n-		0.12370	0.10588		0.17280	0.20647	0.90761	0.15126	kaņ
intervoc.	0.145939	1	5	0.152805	6	9	5	9	۸l
		0.26127	0.35349		0.29053	0.40963	2.13375	0.35562	
a before n-final	0.474382	3	9	0.344431	7	7	9	7	kan
		0.17734	0.12747		0.13839		1.05734	0.17622	
a before ņ-final	0.19974	9	4	0.160028	8	0.25436	9	5	kaņ
Λ before ŋ-		0.16156	0.15883		0.15670	0.17470	0.96487	0.16081	laŋ
intervoc.	0.14329	2	1	0.169784	5	5	7	3	а
Λ before ŋ-					0.11752	0.14496	0.77585		laŋ̊
intervoc.	0.117649	0.15476	0.10847	0.132483	9	8	9	0.12931	а
		0.25761	0.13235		0.17572	0.23888		0.22540	
Λ before η-final	0.391237	5	9	0.156632	5	2	1.35245	8	sʌŋ
		0.19841	0.08422		0.07987	0.22266	0.81581	0.13596	
Λ before ŋ-final	0.129776	2	9	0.100862	5	1	5	9	s∧ŋ̊
u before l-		0.12210	0.09414		0.10652	0.13276	0.66281		kul
intervoc.	0.121224	6	7	0.086051	5	6	9	0.11047	а

u before ļ-		0.11958	0.05485		0.08755	0.09802		0.08753	kuļ
intervoc.	0.093655	8	1	0.071558	5	3	0.52523	8	а
		0.33834	0.34199		0.34131	0.36253	2.14024	0.35670	
a before l-final	0.434745	8	6	0.321311	3	5	8	8	kal
		0.16917	0.13582		0.23486		1.07500	0.17916	
a before l-final	0.172723	4	1	0.1522	4	0.21022	2	7	kaļ
Λ before r-		0.19376	0.18126		0.14330	0.23305	1.17594		
intervoc.	0.247879	1	8	0.176668	6	9	1	0.19599	k∧ri
Λ before r-		0.16017	0.13080		0.11340	0.20140	0.84493	0.14082	
intervoc.	0.104719	6	1	0.134421	9	9	5	3	kʌr̞i
		0.37942	0.41455		0.31340	0.53382	2.46975	0.41162	
a before r-final	0.502309	4	3	0.326235	9	1	1	5	gar
		0.22735	0.19105		0.29497	0.48933	1.64295	0.27382	
a before ṛ-final	0.22589	3	5	0.21435	3	6	7	6	gaŗ
Λ before r-		0.15291			0.11266	0.23413		0.14258	pΛľ
intervoc.	0.132677	3	0.09274	0.130401	3	6	0.85553	8	٨١
Λ before ť-		0.12845	0.09039		0.09764	0.24168			ĵλq
intervoc.	0.074938	6	2	0.113824	1	9	0.74694	0.12449	۸l
			0.29644		0.31089		2.20102	0.36683	
Λ before r-final	0.49589	0.35578	2	0.400233	9	0.34178	4	7	gʌr̯
		0.25347	0.18785		0.18417	0.32940	1.26637	0.21106	
۸ before ڑ-final	0.166305	5	5	0.145155	4	8	2	2	g∧ť

**Table 2** *Length of voiced consonants and their aspirate sonorant counterparts:* 

			1	Time bone		1117	ı	ı	1
Position	Afimi	Gopal	Anand	Parames	Gajamoti	Jyoti	Total	Average	Words
m-									
intervocalic	0.112886	0.101126	0.112422	0.092861	0.090919	0.129618	0.639832	0.106639	k <sup>h</sup> ami
m- intervocalic	0.186607	0.106182	0.09993	0.10029	0.125901	0.154039	0.772949	0.128825	k <sup>h</sup> ami
m-final	0.291286	0.183721	0.125599	0.21442	0.202196	0.178839	1.196061	0.199344	jam
mၞ-final	0.249674	0.214586	0.14942	0.213222	0.318017	0.204824	1.349743	0.224957	jam
n- intervocalic	0.066944	0.113499	0.112302	0.121549	0.124804	0.109115	0.648213	0.108036	kanvl
n- intervocalic	0.111128	0.144105	0.121928	0.118076	0.147845	0.161154	0.804236	0.134039	kaņ∧l
n-final	0.282587	0.209145	0.155325	0.264947	0.300353	0.205558	1.417915	0.236319	kan
ņ-final	0.216763	0.177349	0.199245	0.224675	0.364153	0.32978	1.511965	0.251994	kaņ
ŋ- intervocalic	0.159882	0.127549	0.099431	0.115762	0.182055	0.156119	0.840798	0.140133	laŋa
ŋ̊- intervocalic	0.138765	0.192174	0.120091	0.156922	0.198186	0.185856	0.991994	0.165332	laŋa
ŋ-final	0.363366	0.288017	0.308036	0.393954	0.375413	0.312611	2.041397	0.340233	sʌŋ
ŋ̊-final	0.291306	0.265616	0.237044	0.239695	0.2556	0.300814	1.590075	0.265013	s∧ŋ̊
l- intervocalic	0.13872	0.101964	0.095784	0.089674	0.140088	0.112913	0.679143	0.113191	kula
l-intervoclic	0.114975	0.1284	0.094147	0.132247	0.106525	0.136488	0.712782	0.118797	kuļa
l-final	0.272597	0.216861	0.134844	0.17968	0.179105	0.193855	1.176942	0.196157	kal
ļ-final	0.289047	0.274766	0.206175	0.234641	0.187737	0.294559	1.486925	0.247821	kaļ
r-intervoclic	0.037116	0.041336	0.038107	0.049928	0.080487	0.120846	0.36782	0.061303	k∧ri
ŗ-	0.1193	0.054253	0.056646	0.103696	0.098155	0.135232	0.567282	0.094547	kʌŗi

Journal of nepalese studies  $[Vol.\,16,\,No.\,1;40\text{-}63,\,Nov.,\,2024]\,$  : 51

intervocalic									
r-final	0.242238	0.156588	0.139386	0.095397	0.170019	0.086852	0.89048	0.148413	gar
ŗ-final	0.279391	0.347805	0.19466	0.219061	0.23352	0.328342	1.602779	0.26713	gaŗ
r-									
intervocalic	0.087223	0.058865	0.05987	0.064095	0.075109	0.048338	0.3935	0.065583	pvlvJ
ΐ-									
intervocalic	0.090909	0.083321	0.086871	0.11935	0.13144	0.060422	0.572313	0.095386	ρλΐλΙ
r-final	0.220732	0.132082	0.208487	0.122607	0.20614	0.193315	1.083363	0.180561	gvľ
ݱ-final	0.199566	0.205171	0.188941	0.222665	0.285554	0.242803	1.3447	0.224117	g∧ΐ

Table 1 shows that vowel length before model sonorant consonant in each case is longer than that before its aspirate sonorant counterpart. Similarly, Table 1.2 shows that length of the model sonorant consonant is shorter than the respective aspirate sonorant counterparts in each case in average.

Findings of the spectrograms lead towards aspirate character of Bhojpuri sonorants. Likewise, facts extracted from Table 1 and Table 2 lead towards voicelessness of the aspirate sonorants in Bhojpuri. Phonetically the aspirate sonorant consonants in Bhojpuri retains voicing in intervocalic position and drop it in the word-final position such as [m, m], [n, n], [l, l], [r, r], [l, l], [r, r], [l, l], But they do not have phonemic contrasts. So, the devoicing aspirate sonorant consonants in Bhojpuri in this study have been presented as /m/, /n/, /n/, /n/, and /n/; which can be presented in Devanagari as /n/, /n/, /n/, /n/, /n/, and /n/ respectively.

Similarly, the minimal pairs between the modal sonorants and their devoicing aspirate counterparts show they are phonemic, as presented below:

## (1) Minimal pairs of 刊/m/ and 刊/m/

Word-initial	Inter-vocalic	Word-final
ý	खामी /kʰami/ ˈfaultˈ	जाम /jam/ 'germinate'
initially	खामी /kʰam̞i/ ˈpillarˈ	जाम /jam/ 'jam'
d ini	जमाई /jʌmai/ ˈson-inl-lawˈ	जम /jnm/ 'freeze (IMP)'
Not found	जमाई /jʌm̞ai/ 'yawning'	जम /jʌmৄ/ 'death'
ot fo	गमार /gʌmar/ 'rural'	थम /tʰʌm/ 'tree'
Z	गमार /gʌm̞ar/ 'a species of wild wood'	थम /tʰʌm̞/ 'wait (IMP)'

Example (1) demonstrates that  $/k^hami/$  'fault' and  $/k^hami/$  'pillar', /jnmai/ 'son-inl-law' and /jnmai/ 'yawning', /gnmar/ 'rural' and /gnmar/ 'a species of wild wood' differ semantically only because of [m] and [m] appeared in intervocalic positions whereas /jam/ 'germinate' and /jam/ 'jam', /jnm/ 'freeze (IMP)' and /jnm/ 'death',  $/t^hnm/$  'tree' and  $/t^hnm/$  'wait (IMP)' differ semantically only because of [m] and [m] appeared in word final positions.

So, based on acoustic analysis, longer vowel length before [m] than before [m] and shorter articulation of [m] than that of [m] in each case on average, they are the independent phonemes /m/ and /m/ in Bhojpuri.

## (2) Minimal pairs of ㅋ/n/ and ㅋ /n/

Word-initial	Inter-vocalic	Word-final
<u>\$</u>	कानल /kannl/ 'to cry'	पेन /pen/ 'bottom'
initially	कानल /kannl/ 'to be yoked'	पेन <i>  penृ  </i> 'put on'
	अनार /nnar/ 'pomegranate'	कान /kan/ 'ear'
Not found	अनार /nṇar/ 'dark'	कान /kan/ 'shoulder''
ot fe	निनाइल /ninail/ 'to be sleepy'	बान /ban/ 'habit'
Z	निनाइल /niṇail/ 'to be cooked'	बान /ban̞/ 'tie up, barrage

Example (2) demonstrates that /kannl/ 'to cry' and /kannl/ 'to be yoked', /nnar/ 'pomegranate' and /nnar/ 'dark', /ninail/ 'to be sleepy' and /ninail/ 'to be cooked' differ semantically only because of [n] and [n] appeared in intervocalic positions whereas /pen/ 'bottom' and /pen/ 'put on', /kan/ 'ear' and /kan/ 'shoulder', /ban/ 'habit' and /ban/ 'tie up, barrage' differ semantically only because of [n] and [n] appeared in word final positions.

So, on the basis of acoustic analysis, longer vowel length before [n] than before [n] and shorter articulation of [n] than that of [n] in each case in average, they are the independent phonemes /n/ and /n/ in Bhojpuri.

#### (3) Minimal pairs of 동/ŋ/ and 동/ŋ/

Word- initial	Inter-vocalic	Word-final		
	लाङा /laŋa/ 'rude'	सङ /sʌŋ/ 'friendship'		
ally	लाङ़ा /laŋ̊a/ 'leapt'	सङ़ /sʌŋ̊/ 'union'		
nitia	सङे /sʌŋe/ 'together'	जङ /jʌŋ/ 'rustication'		
Not found initially	सङ़े /sʌŋ̊e/ 'unitedly'	जङ़ /jʌŋ̊/ 'thigh'		
our	पङ्त /pʌŋʌt/ 'being trimmed'	लाङ /laŋ/ 'a stroke in animal sex for		
ot f		impregnation'		
Ž	पङ्त /pʌŋ̊ʌt/ 'meal among	लाङ़ /laŋ̊/ 'leap (IMP)'		
	Vaishnavas'			

Example (3) demonstrates that /laηa/ 'rude' and /laŋa/ 'leapt', /sʌŋe/ 'together' and /sʌŋ̂e/ 'unitedly', /pʌŋʌt/ 'being trimmed', /pʌŋ̂ʌt/ 'meal among

Vaishnavas' differ semantically only because of  $[\eta]$  and  $[\mathring{\eta}]$  appeared in intervocalic positions whereas  $/s \wedge \eta /$  'friendship' and  $/s \wedge \mathring{\eta} /$  'union',  $/j \wedge \eta /$  'rustication' and  $/j \wedge \mathring{\eta} /$  'thigh',  $/la\eta /$  'a stroke in animal sex for impregnation' and  $/la\mathring{\eta} /$  'leap (IMP)' differ semantically only because of  $[\eta]$  and  $[\mathring{\eta}]$  appeared in word final positions.

So, on the basis of acoustic analysis, longer vowel length before  $[\eta]$  than before  $[\mathring{\eta}]$  and shorter articulation of  $[\eta]$  than that of  $[\mathring{\eta}]$  in each case in average, they are the independent phonemes  $/\eta/$  and  $/\mathring{\eta}/$  in Bhojpuri.

## (4) Minimal pairs of ल/l/ and ल/l/

Word-initial	Inter-vocalic	Word-final
	कुला /kula/ 'gargling'	काल /kal/ 'time, death'
ially	कुला /kuļa/ 'hip'	काल /kal/ 'yesterday'
initially	अाला /ala/ 'stethoscope'	मेल /mel/ 'unity, company'
punoj	आला /aļa/ 'a hero in Bhojpuri folklore'	मेल /meļ/ 'tread'
Not	चेलवा /celnwa/ 'the disciple'	किल /kil/ 'a peg or a nail'
	चेलवा /ceļʌwa/ 'a fish'	किल /ki]/ 'hump of a bullock'

Example (4) demonstrates that /kula/ 'gargling' and /kula/ 'hip', /ala/ 'stethoscope' and /ala/ 'a hero in Bhojpuri folklore', celnwa/ 'the disciple', /celnwa/ 'a fish' differ semantically only because of [l] and [l] appeared in intervocalic positions whereas /kal/ 'time, death' and /kal/ 'yesterday', /mel/ 'unity, company' and /mel/ 'tread', /kil/ 'a peg or a nail' and /kil/ 'hump of a bullock' differ semantically only because of [l] and [l] appeared in word final positions.

So, on the basis of acoustic analysis, longer vowel length before [l] than before [l] and shorter articulation of [l] than that of [l] in each case in average, they are the independent phonemes /l/ and /l/ in Bhojpuri.

## (5) Minimal pairs of $\frac{7}{r}$ and $\frac{7}{r}$

Word-initial	Inter-vocalic	Word-final
	पारा /para/ 'mercury'	गर /gʌr/ 'neck'
Illy	पारा /para/ 'thickening of clouds'	गर् /gʌr̥/ ˈcreate, uprootˈ
initially	मारा /mara/ 'dead'	गार /gar/ 'squeeze'
	मारा /maga/ 'parched rice of a paddy like	गार /gar/ 'thick (liquid)'
our	grain locally known as China'	
Not found	करी /kʌri/ 'will do'	पर /pʌr/ 'lie, a locative marker'
Z	करी /knri/ 'curry, curry of bean's	पर /pʌr̞/ 'last year'
	and curd'	

Example (5) demonstrates that /para/ 'mercury' and /para/ 'thickening of clouds', /mara/ 'dead' and /mara/ 'parched rice of a paddy like grain locally known as China', /knri/ 'will do' and /knri/ 'curry, curry of bean's and curd' differ semantically only because of [r] and [r] appeared in intervocalic positions whereas /gnr/ 'neck' and /gnr/ 'create, uproot', /gar/ 'squeeze' and /gar/ 'thick (liquid)', /pnr/ 'lie, a locative marker' and /pnr/ 'last year' differ semantically only because of [r] and [r] appeared in word final positions.

So, on the basis of acoustic analysis, longer vowel length before [r] than before [r] and shorter articulation of [r] than that of [r] in each case in average, they are the independent phonemes /r/ and /r/ in Bhojpuri.

## (6) Minimal pairs of इ/t/ and इ/t/

Word- initial	Inter-vocalic	Word-final
<u>y</u>	पड़ल /pʌɾʌl/ 'to lie down'	गड़ /gʌʈ/ ˈprickˈ
initially	पढ़ल /pʌʈʌl/ 'to read'	गढ़ /gʌʈ²/ ˈceyfortˈ
d in	ओड़ाई /orai/ 'defence'	ओड़ /or/ 'defend (IMP)'
unc	ओढ़ाई /oṭai/ 'covering'	ओढ़ <i>/oʈ/</i> 'cover (IMP)'
Not found	ओड़नी /oʈʌni/ 'a musical instrument'	पड़ /pʌr/ 'lie down (IMP)'
Z	ओढ़नी <i>/oʈʌni/</i> 'shawl'	पढ़ /pハţํ/ 'read (IMP)'

Example (6) demonstrates that /pnrnl/ 'to lie down' and /pnrnl/ 'to read', /orai/ 'defence' and /orai/ 'covering', /ornni/ 'a musical instrument' and /orai/ 'shawl' differ semantically only because of [r] and [r] appeared in intervocalic positions whereas /gnr/ 'prick' and /gnr/ 'fort', /or/ 'defend (IMP)' and /orai/ 'cover (IMP)', /pnr/ 'lie down (IMP)' and /pnr/ 'read (IMP)' differ semantically only because of [r] and [r] appeared in word final positions.

So, on the basis of acoustic analysis, longer vowel length before [ $\mathfrak{l}$ ] than before [ $\mathfrak{l}$ ] and shorter articulation of [ $\mathfrak{l}$ ] than that of [ $\mathfrak{l}$ ] in each case in average, they are the independent phonemes  $/\mathfrak{l}$ / and  $/\mathfrak{l}$ / in Bhojpuri.

Thus, the model sonorant consonants and their aspirate counterparts are devoicing aspirate and phonemic in Bhojpuri.

#### **Wod-stress**

Typologically maintained stress-pattern

Bhojpuri is a New Indo-Aryan Language spoken in Madhesh, Bagmati, Gandaki and Lumbini states<sup>2</sup> of Nepal as well as in the adjacent Indian territoris of Western Bihar and Eastern Uttar Pradesh indigenously. Certainly it maintains the

<sup>2.</sup> According to the authorized version of the Constitution of Nepal.

New Indo-Aryan stress-pattern. The stressed syllable in Devnagari has been marked by ( ) on the stressed syllable and in IPA it has been marked by (') as the stress sign.

## Stress on the penultimate syllable

The stress falls on the penultimate syllable if it is long:

- (7) घोड़ा /'gota/ 'horse', कोरा /'kora/ 'lap', पानी /'pani/ 'water' रांजा /'raja/ 'king', जनेंओ /jn'neo/ 'sacred thread', पखेंओ /pn'kheo/ 'medicinal drink for cattle' (nouns).
- (8) छोटका /'chotka/ 'the small one', बंड़का/'bntka/ 'the big one', लोमा/'lama/ 'long', पोला/'pala/ 'distant' or 'cold' (adjectives).
- (9) हिकांउत/hi'kaut/ 'near' लमहारा /lnm'hara/ 'far', बांहर /'bahnr/ 'outside', भीतर /'bitnr/ 'inside' (adverbs).

## Stress on antepenultimate syllable

The stress falls on the antepenultimate syllable if it is longer than the penultimate one:

- (10) कंपड़ा /'kʌpʌra/ 'cloth', खंपड़ा/'kʰʌpʌra/ 'tile', चंदरा/'cʌdʌra/ 'shawl' or 'metal sheet' पंपनी /'pʌpʌni/ 'eye-lash', कंकना /'kʌkʌna/ 'wrist-ring', गंजरा /'gʌjʌra/ 'carrot' (nouns)
- (11) फेटहा /'pʰʌṭʌɦa/ 'rude (male)', फेटही/'pʰʌṭʌɦi/ 'rude (female), केठही/'kʌṭʰʌɦi/ 'wooden' पंनिगर /'pʌnigʌr/ 'sharp' or 'quick' (adjectives)
- (12) बिहने /'biħʌne/ 'at dawn' or 'tomorrow', सँझिआ/'sʌj̈ia/ 'at dusk', पॅरसो /'pʌrʌso/ 'the day before' or 'the day after' (adverbs)

## Stress on compound words

In compound words, the stress is noticed on the second word:

- (13) दानापांनी /dana'pani/ 'food and water', काँपीकंलम/kapi'knlnm/ 'exercise book and pen', खेतबारी /khet'bari/ 'farm and garden', फूलबारी/phul'bari/ 'garden', पानसांला /pan'sala/ 'watering-place' (nouns)
- (14) पानसाला /pan'sala/ 'five-year', दूदिनहाँ/du'dinnhã/ 'two-day', एक जीनआ/ek'jnnia/ 'single bed' (adjectives)

## Stress-shift in Bhojpuri

The stress-shift causing alteration of word-class and semantics was being overlooked until Lohar (2020) caught sight on the phenomenon. Lohar (2020, p.122) presents stress-shift in Bhojpuri as phonemic. The prominent word classes of nouns, adjectives and adverbs turn into causative verbs mainly into imperative mood, both

functionally and semantically, if primary stress shifted to the final syllable either from its intitial or from its medial one.

#### Noun to verb

Abundants of Bhojpuri nouns are changed into verb class with semantic change due to shift of stress form the intitial or medial syllable to the ultimate one. Consider the following examples (15-19).

- (15) a. अस सौटा मारेम जे धरती ध लेबs।
  - ns sota marem je dnrti dn lebn ns 'sota mar-em je dnrti dnr le-bn
  - so stick hit-fut.H COMP land keep take-2.Fut.MH

'I'll hit you with a stick so that you will be layng on the land.'

- b. कसरत करेलs का? बहुत सोटा गइल बाड़s।
  - kastat karela ka bahut sota gail kastat kare-ela ka bahut so'ta ja-il physical exercise do-PRES-2.MH what very be slim go-INF bata

ba-rn

be-2.PRES MH

'Do you exercise physically? You have been so slim now.'

- (16) a. अभिन बंतिआ बा, मत तोड़ऽ।
  - nàin batia ba mat tora nàin 'batia ba mat tora

now tender fruit be.3SG.PRES NEG pluck-IMP.MH

'The fruit is tender, don't pluck it now.'

- b. अभिन ब्यस्त बानी, ना बतिआं।
  - λbin byλst bani na bλtia

ngin bynst ba-ni na bnti'a

no busy be.PRES-H NEG talk-IMP.MH

'I'm busy enough, don't talk now.'

- (17) a. अंगुआ के खराब काम ना करेके चाहीं।
  - ngua ke kharab kam na kareke cahi 'agua ke kharab kam na kar-e-ke cah-i leader DAT bad work NEG do-PUR-INF want-3.PRES

'The leader should not do wrong.'

b. बहुत पाछा बाइs, अगुआ जा।

bahut pac<sup>h</sup>a bara agua ja bahut pac<sup>h</sup>a ba-ra agu'a ja

very behind be-2.PRES.MH be in front go-IMP.MH

'You are lagging far behind, come in front.'

## (18) a. तोहरा के हुंनिआ में का भइल बा? मोड़लही बाड़s।

tohra kehunia me ka bail ba tohar-a ke'huni-a me ka ho-il ba

2SG.GEN-DEF elbow-DEF in what be-PRF be.3.PRES

morlahi bara mor-al-hi ba-ra

bend-PRF-EMPH be-2.PRES.MH

'What's happened in your elbow? You are still bending.'

# b. बड़ा लबलब कइले बा, केहुनिआं ना दे।

baça lablab kaile ba kehunia na baça lablab kar-il-e ba kehuni'a na very mischief do-PRF-SEQ be.3SG.PRES hit with elbow NEG de de give-IMP

'He has been over mischievous, better you hit him with elbow.'

## (19) a. कंउआ करकराता।

knua knrknrata

'knua knrknr-nt ba

crow crow-IMPF be-3SG.PRES

'The crow is crowing.'

## b. रामु बेमार बा, कउआंता घरे।

ramu bemar ba knuata

ramu bemar ba kʌu'a-ʌt ba

Ramu sick be. 3SG.PRES feel lonely-IMPF be. 3SG.PRES

ÿ∧re

ÿ∧r-e

home-CLT

'Ramu is sick, feeling lonely at home.'

As presented in (15-19), सीटा /'sota/ 'a short stick' and सीटां /so'ta/ 'be slim'in (15a-b), बंतिआ /'bʌtiya/ 'a small tender fruit' and बतिआं /bʌti'ya/ 'talk'in (16a-b), अंगुआ /'ʌgua/ 'leader' and अगुआं /ʌgu'a/ 'be in front' in (17a-b), केहुंनिआ /ke'ħuniya/ 'the elbow' and केहुनिआं/keħuni'ya/ in (18a-b) 'hit with elbow' as well as कंउआ /'kʌua/ 'crow' and कउआं /kʌu'a/ 'fell lonely' (in 19a-b) are the minimal pairs of the phonemic contrasts only due to stress-shift that change the nouns into verbs in Bhojpuri.

## Adjective to verb

Stress-shift can also change adjectives into verb class semantically. Consider the examples (20-24).

- a. गाँव के किसान सोझिआ होला। (20)
  - $\tilde{qao}^3$ ke kisan sojia hola gao ke kisan 'sojia ĥo-∧l-a

village POSS peasant innocent be-INF.3SG.PRES

'The rural peasants are innocent.'

- b. आर सोझिआं दे. झगडा ना होई।
  - sojia ar de hoi ϳ៱g៱ӷα na ar soji'a de ϳ៱g៱ӷα na ho-i

boundary straighten give.IMP quarrel NEG be-3SG.FUT 'Straighten the boundary, there won't be any quarrelling.'

a. बानर बडा टेंढिआ होला। (21)

> banar teria bνta hola 'tëria ho-vl-a banar pyľa

monkey very arogant be-INF-3SG.PRES

'The monkeys are very arogant.'

b. गाँव में सडक टेंढिआं जाला।

gão mē snŗnk tejia jala

snrnk teri'a gão mē ja-ʌl-a

village LOC road curve go-INF-3SG.PRES

'The road is curved in the village.'

a. हम त पंछुआ आदमी बानी। (22)

> p<sub>N</sub>c<sup>h</sup>ua hλm admi bani

'pʌcʰua ba-ni h<sub>λ</sub>m admi

1SG.NOM PART backward man be-PRES.H

'I'm a backward person.'

b. तू काहे पछुआं गइलs ह?

kahe pachua gniln ĥΛ

kahe pachu'a ja-il-A ĥΛ tu

2SG why lag behind go-PRF-2.PRES be.3.PRES

'Why have you lagged behind?'

(23) a. उंलटा सरसो से झारफुँक होला।

ulta

jarp<sup>h</sup>ũk sarso hola 'ulta jarphuk ho-nl-a sarso se

ਰ in word initial or inter-vocalic position is pronounced as  $/w_{\Lambda}/$  but in the final position it is pronounced as /o/.

reverse mustard INS witch-chant be-INF-3SG.PRES 'Mustard produced in reverse order on plants are used for witch-chant.'

b. खा लेले. पाता उलटां दे।

 $k^h\alpha$  lele pata ulta de  $k^h\alpha$  le-le pata ulta de eat take-take leaf-plate turn over give-IMP 'You have taken your meal, turn over the leaf-plate.'

(24) a. तोहर केश बहुत करिआ बा।

tohar kes bahut karia ba tohar kes bahut 'karia ba 2SG.GEN hair very black be-3SG.PRES 'Your hair is so black.'

b. का करेलs? केशवा करिओं गइल।

ka karela keswa karia gail ka kar-e-la kes-wa kari'a ja-il what do-pur-2.pres.mh hair-def blacken go-3sg.pst

'What do you do? Your hair got blackened!'

Going through the instances (20-24), सोझिआ /'sojia/ 'innocent' and सोझिआं /soji'a/ 'straighten' in (20a-b), टेंढ़िआ/'tetia/ 'arogant' and टेंढ़िआं/tetia/ 'curve' in (16a-b), in (21a-b) पंछुआ /'pʌcʰua/ 'backward' and पछुआं/pʌcʰu'a/ 'lag behind' in (22a-b), उलटा /'ulta/ 'reverse' and उलटा/ul'ta/ 'turn over' in (23a-b) as well as करिआ /'kʌria/ 'black' and करिआं /kʌri'a/ 'blacken'in (24a-b) clarify the they are the minimal pairs of phonemic contrast only due to stress-shift, adjectives being converted into verbs.

## Adverb to verb

Like nouns and adjectives, adverbs are also found changed into verb class semantically due to stress-shift from initial or medial syllable to the ultimate one. Consider the examples (25-29).

(25) a. जहिआ मन करे तंहिआ आवs।

jahia man kare tahia awa jahia man kar-e 'tahia a-wa What day will do-3.FUT that day come-IMP.MH 'The day you wish, come.'

b. रोपेआ तहिआंके धरs. काम लागी।

ropea txhiake dxr-x kam lagi ropea txhi'a-ke dxr-x kam lag-i

Rupee press-SEQ kep-IMP.MH work use-3SG.FUT 'Stock the paper-notes pressing them for use in future.'

(26) a. निअरा आके कहs, कम सुनेनी।

niʌrɑ ake kʌfiռ kʌm suneni 'niʌrɑ a-ke kʌfi-ռ kʌm sun-e-ni near come-SEQ say-IMP.MH less hear-PRES-H 'Tell me coming closer, I hear less.'

b. निमन से पढ़s, परीक्षा निअरां गइल।

niman se paţa parikcha niara gail niman se paţ-a parikcha niara ja-il good INS read-IMP.MH examination be close go-3SG.PST 'Study well, the examination is closer now.'

(27) a. काहे बंहरा खड़ा बाड़s ?

kahe bahara  $k^h$ ara bara kahe 'bahara  $k^h$ ara ba-ra why outside standing be-2.PRES 'Why are you standing outside?'

b. बेरा हो गइल. बैल बहरा द।

bera ho gail bel bahara da bera ho ja-il bel baha'ra da time be go-3.PST bullock take out give-IMP 'It's the time, take the bulloks out.'

(28) a. उंपरा मत बइठ, गिर जइबे।

upara mat baith gir jaibe 'upara mat baith gir ja-i-be up NEG sit fall go-FUT-3SG 'Don't sit upside, you will be fallen.'

b. गाई के दूध उपरां दे।

gai ke dud upʌra de gai ke dud upʌ'ra de cow POSS milk avail give-IMP 'Avail me cow-milk.'

(29) a. कौना बेरा अइबs ?

kona bera nibn kon-a 'bera a-i-bn which-DEF time come-FUT-2.FUT 'At what time will you come?'

b. घाम उगल, पसई बेरा दे।

ğam ugnl pnsni bera de

```
рлѕлі
  gam ug-1
                                     be'ra de
        rise-3SG.PST ripened crops dry
                                            give-IMP
  'The sun rose, dry the ripened crops.'
c. ई झार निमन बा. बेरा दीं।
  i
                nimnn ba
                                     bera
                                               ďi
         jar
                                     be'ra
                                               de-i
                nimnn ba
         ïar
                        be-3SG.PRES exclude give-IMP.H
  PROX plant good
  'This plant is attractive, exclude it form others.'
```

Going through the examples (25-29), तंहिआ /'tʌɦia/ 'that day' and तहिआं /tʌɦia/ 'press'in (25a-b), निअरा /'niʌra/ 'near' and निअरां /niʌ'ra/ 'reach closer'in (26a-b), बहरा/'bʌɦʌra/ 'outside' and बहरां /bʌɦʌ'ra/ 'pull out'in (27a-b), उपरा /'upʌra/ 'up'and उपरां /upʌ'ra/ 'avail' in (28a-b) as well as बेरा /'bera/ 'at the moment' and बेरां /be'ra/ 'dry'or 'exclude' in (29a-b) demonstrate stress-shift is phonemic and the adverbs are changed into verb class semantically in Bhojpuri.

The verbs derivated by the stress-shift have been observed as the bare-stem form, serving as the most direct, least polite, imperative speech act as Givón (2001b:305) mentions.

#### CONCLUSION

This article discusses how devoicing aspirate sonorants serve as phonemic counterparts to their model sounds. Empirical observations have led to the recommendation of using Devanagari characters such as  $\overline{H}$ ,  $\overline{\exists}$ ,  $\overline{\xi}$ ,  $\overline{\zeta}$ , and  $\overline{\overline{d}}$ . These additions aim to make the Bhojpuri writing system more economical and simpler. The article also presents the stress patterns of Bhojpuri, demonstrating that the language maintains its typological characteristics to a significant extent. Additionally, it notes that stress-shift in Bhojpuri is phonemic. The article highlights how nouns, adjectives, and adverbs can be converted into verbs, often with semantic changes. It suggests that stress-shift should be studied carefully, and further exploration is needed to understand its effects on New Indo-Aryan languages.

#### **ABBREVIATIONS**

1	First person	INS	Instrumental
2	Second person	LOC	Locative
3	Third person	MH	Mid-honorific
CLT	Clitic	NEG	Negative
COMP	Complementizer	PART	Particle
DAT	Dative	POSS	Possessive
DEF	Definitizer	PRES	Present tense

EMPH	Emphatic	PRF	Perfective
FUT	Future tense	PROX	Proximant
GEN	Genitive	PST	Past tense
Н	Honorific	PUR	Purpusive
IMP	Imperative	SEQ	Sequential participial
IMPF	Imperfective	SG	Singular
INF	Infinitive		

#### **REFERENCES**

- Givon, T. (2001). Syntax: An introduction (Vol. 2). John Benjamins Publishing Company.
- Grierson, G. A. (1883). Seven grammars of the dialects and subdialects of the Bihari language, spoken in the province of Bihar, in the Eastern portion of the North-Western province, and the Northern portion of the central provinces: Introductory (Vol. 1). Bengal Secretariat Press.
- Grierson, G. A. (1895). On the stress accent in the modern Indo-Aryan vernaculars. *The Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland*, 139-147.
- Koul, O. N. (2008). Modern Hindi grammar. Dunwoody Press.
- Lohar, G. T. (2020). *A grammar of Bhojpuri* [Unpublished doctoral dissertation]. Tribhuvan University.
- Masica, C. P. (1991). The Indo-Aryan languages. Cambridge University Press.
- Paudyal, K. P. (2013). *A grammar of Chitoniya Tharu* [Unpublished doctoral dissertation]. Tribhuvan University.
- Saksena, B. R. (1937). Evolution of Awadhi. The Indian Press Ltd.
- Saksena, B. R. (1971). Evolution of Awadhi (2nd ed.). Motilal Banarsidass.
- Shapiro, M. C. (2003). Hindi. In G. Cardona & D. Jain (Eds.), *The Indo-Aryan languages* (pp. 566-589). Routledge Taylor and Francis Group.
- Shukla, S. (1981). Bhojpuri grammar. Georgetown University.
- Rai, T.M. (2017). Koyee vowels: an acoustic analysis. in *Gipan* 3(2)136-143.DOI: 10.3126/gipan.v3i2.48918
- Rai, T. M. (2022). A grammar of Koyee. LINCOM GmbH.
- Thakur, G. (2021). A grammar of Bhojpuri. LINCOM GmbH.
- Thakur, G. (2022). *bojpuri byaknrnn: jiwnnt mnjbun ka sathe* [Bhojpuri grammar with analysed corpus]. Bhojpuri Academy.
- Tiwari, U. N. (1960). The origin and development of Bhojpuri. The Asiatic Society.
- Tiwari, U. N. (1984). *Bhojpuri bhasha aur sahitya* [The Bhojpuri language and literature]. Bihar-Rastra-Bhasha-Parishad.
- Trammell, R. L. (1971). The phonology of the northern standard dialect of Bhojpuri. *Anthropological Linguistics*, 13(4), 126-141.
- Tripathy, R. (1987). *bojpuri byaknrnη* [Bhojpuri grammar]. Bhojpuri Academy.